

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 118 I



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

61 metai

2018 m. gegužės 14 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2018 m. gegužės 14 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/705, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi 1

SPRENDIMAI

- ★ 2018 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/706, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi 3

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/705

2018 m. gegužės 14 d.

kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2014 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi ⁽¹⁾, ypač į jo 14 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. kovo 17 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 269/2014;
- (2) po to, kai Rusijos Federacija surengė Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje, Taryba mano, kad penki asmenys turėtų būti įtraukti į fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą, pateikiamą Reglamento (ES) Nr. 269/2014 I priede;
- (3) todėl Reglamento (ES) Nr. 269/2014 I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodyti asmenys įtraukiami į Reglamento (ES) Nr. 269/2014 I priede pateiktą sąrašą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. gegužės 14 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
E. ZAHARIEVA

⁽¹⁾ OL L 78, 2014 3 17, p. 6.

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 269/2014 priede pateiktas asmenų sąrašas papildomas šiais asmenimis:

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Ištraukimo į sąrašą data
„162.	Inna Nikolayevna GUZEYeva (Инна Николаевна ГУЗЕЕВА) Inna Nikolayevna GUZEEVA (Инна Николаевна ГУЗЕЕВА) Inna Mykolayivna HUZIEIEVA (Інна Миколаївна ГУЗЕЄВА)	Gimimo data: 1971 5 20 Gimimo vieta: Krymas Adresas: Simferopol, 83, Lisnevka, Kievskaya str, apt 67	Krymo rinkimų komisijos pirmininko pavaduotoja. Eidama šias pareigas ji dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14
163.	Natalya Ivanovna BEZRUCHENKO/ Natalia Ivanovna BEZRUCHENKO (Наталья Ивановна БЕЗРУЧЕНКО) Nataliya Ivanivna BEZRUCHENKO (Наталія Іванівна БЕЗРУЧЕНКО)	Gimimo data: 1979 8 22 Gimimo vieta: Simferopolis, Krymas Adresas: Autonomous Republic of Crimea, Gresovskoe, 5-A Kryzhizhanovskogo str, apt 64	Krymo rinkimų komisijos sekretorė. Eidama šias pareigas ji dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14
164.	Aleksandr Yurevich PETUKHOV/ Aleksandr Yurievich PETUKHOV (Александр Юрьевич ПЕТУХОВ) Oleksandr Yuriyovych PIETUKHOV (Олександр Юрійович ПЕТУХОВ)	Gimimo data: 1970 7 17	Sevastopolio rinkimų komisijos pirmininkas. Eidamas šias pareigas jis dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14
165.	Miroslav Aleksandrovich POGORELOV (Мирослав Александрович ПОГОРЕЛОВ) Myroslav Oleksandrovych POHORIELOV (Мирослав Олександрович ПОГОРЕЛОВ)	Gimimo data: 1968 6 7	Sevastopolio rinkimų komisijos pirmininko pavaduotojas. Eidamas šias pareigas jis dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14
166.	Anastasiya Nikolayevna KAPRANOVA (Анастасія Николаевна КАПРАНОВА) Anastasiya Mykolayivna KAPRANOVA (Анастасія Миколаївна КАПРАНОВА)	Gimimo data: 1964 m. (galbūt balandžio 21 d.)	Sevastopolio rinkimų komisijos sekretorė. Eidama šias pareigas ji dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14“

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2018/706

2018 m. gegužės 14 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į 2014 m. kovo 17 d. Tarybos sprendimą 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. kovo 17 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/145/BUSP;
- (2) po to, kai Rusijos Federacija surengė Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje, Taryba mano, kad penki asmenys turėtų būti įtraukti į asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą, pateikiamą Sprendimo 2014/145/BUSP priede;
- (3) todėl Sprendimo 2014/145/BUSP priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio sprendimo priede nurodyti asmenys įtraukiami į Sprendimo 2014/145/BUSP priede pateiktą sąrašą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2018 m. gegužės 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

E. ZAHARIEVA

⁽¹⁾ OL L 78, 2014 3 17, p. 16.

PRIEDAS

Sprendimo 2014/145/BUSP priede pateiktas asmenų sąrašas papildomas šiais asmenimis:

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Ištraukimo į sąrašą data
„162.	Inna Nikolayevna GUZEYeva (Инна Николаевна ГУЗЕЕВА) Inna Nikolayevna GUZEEVA (Инна Николаевна ГУЗЕЕВА) Inna Mykolayivna HUZIEIEVA (Інна Миколаївна ГУЗЕЄВА)	Gimimo data: 1971 5 20 Gimimo vieta: Krymas Adresas: Simferopol, 83, Lisnevka, Kievskaya str, apt. 67	Krymo rinkimų komisijos pirmininko pavaduotoja. Eidama šias pareigas ji dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14
163.	Natalya Ivanovna BEZRUCHENKO / Natalia Ivanovna BEZRUCHENKO (Наталья Ивановна БЕЗРУЧЕНКО) Nataliya Ivanivna BEZRUCHENKO (Наталія Іванівна БЕЗРУЧЕНКО)	Gimimo data: 1979 8 22 Gimimo vieta: Simferopolis, Krymas Adresas: Autonomous Republic of Crimea, Gresovskoe, 5-A Kryzhizhanovskogo str, apt 64,	Krymo rinkimų komisijos sekretorė. Eidama šias pareigas ji dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14
164.	Aleksandr Yurevich PETUKHOV / Aleksandr Yurievich PETUKHOV (Александр Юрьевич ПЕТУХОВ) Oleksandr Yuriyovych PIETUKHOV (Олександр Юрійович ПЕТУХОВ)	Gimimo data: 1970 7 17	Sevastopolio rinkimų komisijos pirmininkas. Eidamas šias pareigas jis dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14
165.	Miroslav Aleksandrovich POGORELOV (Мирослав Александрович ПОГОРЕЛОВ) Myroslav Oleksandrovych POHORIELOV (Мирослав Олександрович ПОГОРЕЛОВ)	Gimimo data: 1968 6 7	Sevastopolio rinkimų komisijos pirmininko pavaduotojas. Eidamas šias pareigas jis dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14
166.	Anastasiya Nikolayevna KAPRANOVA (Анастасія Николаевна КАПРАНОВА) Anastasiya Mykolayivna KAPRANOVA (Анастасія Миколаївна КАПРАНОВА)	Gimimo data: 1964 m. (galbūt balandžio 21 d.)	Sevastopolio rinkimų komisijos sekretorė. Eidama šias pareigas ji dalyvavo rengiant 2018 m. kovo 18 d. įvykusių Rusijos prezidento rinkimus neteisėtai aneksuotame Kryme ir Sevastopolyje ir tokiu būdu aktyviai rėmė ir įgyvendino politiką, kuria pažeidžiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, suverenitetas ir nepriklausomybė.	2018 5 14“

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT